

**DE LABS**

**DX13 EN POWDRE**

**INSECTICIDE  
POUDRE**

**USAGE COMMERCIAL**

**SERT À EXTERMINER**

Les fourmis, les punaises de lit, les coquerelles, les grillons, les perce-oreilles, les puces, les poissons d'argent et les tétranyques

Pour utilisation dans  
les maisons d'habitation, les hôtels, les motels, les hôpitaux, les usines de  
transformation des aliments, les restaurants, les bureaux,  
et les autres sites commercial, industriel et à l'extérieur  
tomates, concombres, poivrons de serre,  
cannabis (marihuana) produit commercialement à l'intérieur et  
plantes d'intérieur

**PRINCIPE ACTIF :**

Dioxyde de silicium (présent sous forme de 100% terre de diatomées)..... 82 %

No D'HOMOL. 32178, LOI P.A.

CONTENU NET : 0.5 - 20 Kg

**LIRE L'ETIQUETTE AVANT L'UTILISATION  
GARDER HORS DE LA PORTEE DES ENFANTS ET LES ANIMAUX DE  
COMPAGNIE**

DE Laboratories Inc.  
8246 Unit A Fraser St.  
Vancouver  
BC V5X 3X6  
1-800-546-1223  
[www.dx13.ca](http://www.dx13.ca)

## **PREMIERS SOINS**

### **En cas d'ingestion**

Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

### **En cas de contact avec la peau ou les vêtements**

Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

### **En cas d'inhalation**

Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

### **En cas de contact avec les yeux**

Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

## **RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES**

Traiter selon les symptômes.

## **MISES EN GARDES**

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS ET DES ANIMAUX DE COMPAGNIE. Éviter de respirer les poussières. Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements.

Porter une chemise à manches longues, un pantalon long, des gants résistant aux produits chimiques, des chaussettes et des chaussures pendant le chargement, l'application, le nettoyage et les réparations. De plus, porter une protection oculaire (des lunettes de protection ou un écran facial) pendant le chargement, l'application, le nettoyage et les réparations.

Porter un respirateur à masque filtrant N95 (minimum) approuvé par le NIOSH (masque antipoussière) qui est correctement ajusté pendant la manipulation (y compris le nettoyage et les réparations). Pour le chargement et les applications en utilisant un dispositif de soufflage dépoussiérant, porter un appareil de protection respiratoire avec cartouche pour vapeurs organiques approuvé par le NIOSH avec un préfiltre approuvé pour les pesticides ou un appareil de protection respiratoire avec boîte filtrante approuvé par le NIOSH approuvé pour les pesticides.

Délai de sécurité (DS) - 4 heures ou après que les poussières se soient déposées.

Dans le cas où il est nécessaire d'entrer dans la zone dans les 4 heures suivant le traitement ou avant que les poussières se soient déposées, les travailleurs doivent porter une chemise à manches longues, un pantalon long, des gants résistant aux produits chimiques, des chaussures et des chaussettes, une protection oculaire (des lunettes de protection ou un écran facial) et un respirateur à masque filtrant N95 (minimum) approuvé par le NIOSH (masque antipoussière) qui est correctement ajusté.

#### **AVIS À L'UTILISATEUR**

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

Après les applications au cannabis (marihuana) produit commercialement à l'intérieur ou aux tomates, concombres ou poivrons de serre, l'applicateur doit compléter ou mettre à jour le Feuille de renseignements pour les travailleurs impliqués dans les activités de nettoyage après la récolte et l'afficher aux points d'entrée des zones d'application.

Puisque les travailleurs impliqués dans les activités de nettoyage après la récolte n'auraient pas accès à l'étiquette et il peut y avoir beaucoup de temps entre les applications et les activités de nettoyage après la récolte, le Feuille de renseignements est requis pour informer ces travailleurs de toutes les exigences pertinentes pour ce type d'activité.

Le Feuille de renseignements doit rester en place jusqu'à ce que les activités de nettoyage après la récolte aient été complétés et la zone a été nettoyée.

Appliquer seulement lorsque le potentiel de dérive hors du site prévu de traitement est au minimum. Prendre en considération la vitesse et la direction du vent, les inversions de température, la calibration de l'équipement d'application et du pulvérisateur.

Se laver à fond avec de l'eau et du savon après avoir manipulé ce produit et avant de manger, de boire, de mâcher de la gomme ou d'utiliser le tabac.

Utiliser dans un endroit suffisamment aéré pendant la manipulation, l'application et le nettoyage.

NE PAS appliquer en présence des personnes ou des animaux de compagnie.

NE PAS permettre aux personnes ou aux animaux de compagnie accéder à des zones traitées avant que les poussières se soient déposées.

NE PAS laisser les poussières se déposer sur les surfaces non ciblées.

NE PAS pulvériser les zones surplombantes ou utiliser dans les espaces confinés sans protection respiratoire et oculaire appropriée.

Après l'application, aérer les zones traitées en ouvrant les fenêtres et les portes ou en utilisant des ventilateurs, au besoin, pour faciliter la circulation d'air. Un échangeur d'air ou un système de ventilation peut être utilisé dont la mise en marche a été vérifiée.

Couvrir ou retirer tous les aliments pour humains et pour animaux. Couvrir toutes les surfaces, équipements et ustensiles destinés à la transformation des aliments ou les laver soigneusement après le traitement.

NE PAS appliquer à l'intérieur d'une usine en pleine activité de transformation d'aliments destinés à la consommation humaine ou animale.

Lorsqu'utilisé sur les matelas ainsi que les meubles :

- NE PAS utiliser ce produit sur des articles lavables (p.ex. oreillers, literie, jouets, vêtements).
- Avant le traitement des matelas, retirer tout la literie. Les matelas traités doivent avoir séché avant d'y remettre la literie et les vêtements fraîchement lavés.
- Retirer tous les objets avant le traitement des meubles, des bagages, des garde robes et des autres endroits où des vêtements, des jouets, des serviettes et d'autres objets sont entreposés. Attendre que les meubles traités aient séché avant d'y replacer les objets après le traitement.

### **MISES EN GARDE ENVIRONNEMENTALES**

Utilisation en serre : Toxique pour les abeilles et certaines arthropodes utiles (qui peuvent comprendre les insectes, les araignées et les acariens prédateurs et parasitiques). Peut nuire aux abeilles ou aux autres arthropodes utiles, y compris ceux qui sont utilisés dans les serres. Éviter d'appliquer ce produit lorsque des abeilles ou d'autres arthropodes utiles sont dans l'endroit traité.

### **MODE D'EMPLOI**

Appliquer une couche uniforme de DX13 EN POUDRE sur la surface à traiter. Appliquer comme traitement aux fissures et aux crevasses, localisé ou des vides. Dans les zones d'habitation, les applications doivent se faire de manière à éviter les dépôts sur les surfaces exposées ou l'introduction du produit dans l'air.

Pour appliquer l'insecticide directement dans les fissures et les crevasses, les galeries, les hébergements et les vides, utiliser une poudreuse mécanique manuelle telle qu'une PowerPuff fabriquée par Greomar.

Pulvérisation dans les fissures et les crevasses

Un traitement des fissures et crevasses est une application directement dans les ouvertures étroites sur les surfaces de la structure. Cela ne comprend pas le traitement des surfaces exposées. De telles ouvertures se produisent couramment au niveau des joints de dilatation, des points d'entrée de services publics et le long des plinthes et moulures.

Traitement localisé

Un traitement localisé est un traitement qui consiste à appliquer le produit sur une surface qui ne doit pas dépasser 0,2 m<sup>2</sup>. Les surfaces traitées ne doivent pas être adjacentes. Au total, les surfaces traitées ne doivent pas dépasser 10 % de la surface totale de la pièce.

Traitement dans les vides :

Un traitement dans les espaces vides inaccessibles et fermés de la structure. Par exemple, les murs creux et les plafonds suspendus.

Traitement de mobilier (y compris meubles rembourrés et à surface dure, matelas et sommiers, garnitures de literie d'animaux de compagnie, cadres de lit, commodes, rideaux, encadrements, revêtements muraux, pattes creuses de mobilier, etc.)

Traitement généralisé : Un traitement généralisé couvre une grande portion ou toute la surface des articles indiqués.

Traitement localisé : Application sur une surface inférieure à 10 % de la totalité de l'article traité.

Fissures et les crevasses : Un traitement des fissures et des crevasses est une application aux points de jonction d'un article.

Traitement du capitonnage et/ou des coutures (matelas et meubles rembourrés seulement): application à la jonction de deux ou de plusieurs pièces de tissu cousues ensemble ainsi que sur les garnitures décoratives (p.ex. les boutons).

Traitement dans les vides : Pour les espaces vides inaccessibles des articles. Par exemple, à l'intérieur d'une housse anti-poussière, sous les meubles ou dans les pattes creuses de mobilier.

**PUNAISES DE LIT :**

Démonter les lits. Appliquer dans les fissures, les crevasses et les vides qui ont un rapport avec les matelas, les sommiers, les montures des lits et autres meubles où ces insectes peuvent se réfugier, passer, se reproduire, ainsi que les endroits par où les punaises de lit pourraient pénétrer dans la pièce. Appliquer le traitement aux matelas, en particulier autour des coutures, des capitonnages, des plis et des bords. Les punaises des lits peuvent également se réfugier dans des zones de la chambre, autres que le lit ou les meubles. Appliquer le produit directement dans les espaces vides dans les murs, derrière les décorations murales, les plinthes au niveau du plancher, les cadres des fenêtres, sur les bords des tapis et dans d'autres fissures, crevasses et vides. Vaporiser le produit si possible directement sur les punaises de lit. Répéter le traitement selon le besoin.

**UTILISATION À L'INTÉRIEUR:** Pour tuer les fourmis, les coquerelles, les grillons, les perce-oreilles, les puces et les poissons d'argent.: Appliquer une couche uniforme aux zones où se trouvent et pourraient se cacher ces insectes, notamment les fissures et crevasses, sous et derrière les réfrigérateurs, cuisinières, éviers, placards, plinthes, boîtes à ordures, autour des tuyaux et des égouts, des cadres de fenêtres, dans les greniers et les sous-sols.

Frapper directement les insectes avec le jet lorsque c'est possible. Répéter l'application selon les besoins.

**TOMATES, POIVRONS ET CONCOMBRES EN SERRE :** Pour lutter contre les tétranyques, appliquer dès les premiers signes d'infestation. Appliquer une couche uniforme sur toutes les surfaces de plante à protéger, y compris les deux côtés des feuilles, des tiges et des fruits. Utiliser suffisamment de produit pour obtenir une bonne couverture. Saupoudrer les zones environnantes, y compris les tables, les pots, les

étagères, le sol et les structures de soutien des tiges où les ravageurs peuvent se cacher. Tenir le dispositif de soufflage dépoussiérant au moins 30 cm de la surface de plant pendant le saupoudrage. Surveiller le film de poussière blanc brumeux sur les surfaces traitées. Ré-appliquer après 7 à 14 jours, au besoin pour maintenir une bonne couverture du film. Effectuer 3 à 7 application par cycle de culture pour les tomates et les concombres et 3 à 10 applications par cycle de culture pour le poivrons. Laver des légumes traités après la récolte

**CANNABIS (MARIHUANA) PRODUIT COMMERCIALEMENT A L'INTERIEUR :**  
Pour lutter contre les tétranyques, appliquer dès les premiers signes d'infestation.

Appliquer une couche uniforme sur toutes les surfaces de plante à protéger, y compris les deux côtés des feuilles, des tiges et des fruits. Utiliser suffisamment de produit pour obtenir une bonne couverture. Saupoudrer les zones environnantes, y compris les tables, les pots, les étagères, le sol et les structures de soutien des tiges où les ravageurs peuvent se cacher. Tenir le dispositif de soufflage dépoussiérant au moins 30 cm de la surface de plant pendant le saupoudrage. Surveiller le film de poussière blanc brumeux sur les surfaces traitées. Ré-appliquer après 7 à 14 jours, au besoin pour maintenir une bonne couverture du film. Ne pas appliquer sur le cannabis ou le sol environnant après le stade végétatif.

**PLANTES ET LES JARDINS PAYSAGERS ORNEMENTALES INTERIEURS**

Pour lutter contre les tétranyques, appliquer dès les premiers signes d'infestation. Appliquer une couche uniforme sur toutes les surfaces de plante à protéger, y compris les deux côtés des feuilles et toutes les autres parties de la plante. Utiliser suffisamment de produit pour obtenir une couverture. Saupoudrer les zones environnantes directement associées aux plantes, y compris les pots, le sol et les structures de soutien des tiges où les ravageurs peuvent se cacher. Tenir le dispositif de soufflage dépoussiérant au moins 30 cm de la surface de plante pendant le saupoudrage. Surveiller le film de poussière blanc brumeux sur les surfaces traitées. Ré-appliquer après 7 à 14 jours, au besoin pour maintenir une bonne couverture du film. Effectuer 3 à 7 application par année.

**UTILISATION À L'EXTÉRIEUR:** Pour tuer les fourmis, les grillons, les perce-oreilles et les puces. Appliquer une couche uniforme aux endroits où se trouvent, et où se cachent les insectes: y compris les patios, cadres et seuils des fenêtres et portes, extérieur des entrées, autour des fondations et le long des trainées de fourmis. Répéter l'application selon les besoins.

### **ENTREPOSAGE**

Entreposer le produit loin des aliments destinés à la consommation humaine ou animal.

### **ELIMINATION**

Lorsque le récipient est vide se débarrasser du récipient vide conformément à la réglementation provinciale. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme provincial de réglementation responsable. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements

## **AVIS À L'UTILISATEUR**

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

**Feuille de renseignements pour les travailleurs impliqués dans les activités de nettoyage après la récolte des cultures de cannabis (marihuana) produit commercialement à l'intérieur et des cultures de tomates, concombres et poivrons de serre.**

**À afficher aux points d'entrée des zones d'application.**

Cette zone a été traitée avec le DX13 en poudre (No. d'hom. 32178 LPA) qui contient le principe actif dioxyde de silicium (présent sous forme de 100% terre de diatomées).

<b>DATE D'APPLICATION*</b> (AAAA/MM/JJ)	<b>HEURE D'APPLICATION:</b>

\*La table peut être agrandie au besoin

**Pour les activités de nettoyage après la récolte des cultures de cannabis (marihuana) produit commercialement à l'intérieur et des cultures de tomates, concombres et poivrons de serre.**

- Seulement les travailleurs portant l'équipement de protection individuel approprié peuvent être dans la zone pendant les activités de nettoyage après la récolte des cultures (comme le démontage).
- Les travailleurs doivent porter une chemise à manches longues, un pantalon long, des gants résistant aux produits chimiques, des chaussettes et des chaussures, une protection oculaire (des lunettes de protection ou un écran facial) et un respirateur à masque filtrant N95 (minimum) approuvé par le NIOSH (masque antipoussière) qui est correctement ajusté.
- La rentrée dans la zone sans ÉPI n'est autorisée que les poussières se soient déposées et que la zone soit nettoyée.
- Cette feuille de renseignements doit rester en place jusqu'après la fin des activités de nettoyage après la récolte et la zone a été nettoyée.

Pour en savoir plus sur l'application du produit, veuillez communiquer avec l'entreprise de lutte antiparasitaire ci-dessous, qui a appliqué le produit :

[Insérer le nom et les coordonnées de l'entreprise de lutte antiparasitaire]

Pour de plus amples renseignements, veuillez joindre:

DE Laboratories Inc.  
8246 Unit A Fraser St.  
Vancouver, BC V5X 3X6  
Téléphone : 1-800-546-1223